2 Samuel 7:10

Hebrew	וְשִׂמְתַּי 'מָקוֹם לְעַמִּׁי לְיִשְׂרָאֵל וּנְטַעִתִּיוֹ וְשָׁבֵן תַּחְתִּיו וְלָאׁ יִרְגַּוּ עֲוֹד וְלְאֹ יֹסֵיפּוּ בְּנֵי עַוְלָה לְעַנּוֹתוֹ כַּאֲשֶׁר בָּראשׁוֹנֵה
	And I will appoint a place for my people Israel and will plant them, so that they may dwell in their own place and be disturbed no more. And violent men shall afflict them no more, as formerly,
	And I will provide a place for my people Israel and will plant them so that they can have a home of their own and no longer be disturbed. Wicked people will not oppress them anymore, as they did at the beginning
	And I will provide a homeland for my people Israel, planting them in a secure place where they will never be disturbed. Evil nations won't oppress them as they've done in the past,

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" θήσομαι τόπον τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article $\lambda \alpha \tilde{\omega} \mu o \nu \tau \tilde{\omega}$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Ισραηλ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" καταφυτεύσω αὐτόνpluginautotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶριμαία-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

LXX

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κατασκηνώσει καθ ἑαυτὸν καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐ μεριμνήσει οὐκέτι καὶpluginautotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐ προσθήσει υἰὸς ἀδικίας τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ταπεινῶσαι αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καθὼς ἀπ ἀρχῆςplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigἀρχή

greek

Meaning:

* Beginning * First * Elementary * Rulers, rule, domain

Noun, feminine (first declension)

Occurs 56 times in the New Testament, consistently conveying the idea of primacy - whether temporal (i.e. the start, e.g. John 1:1) or causal (i.e. the source) or governmental (i.e. the ruler, e.g. Ephesians 6:12

ΚJV

Moreover I will appoint a place for my people Israel, and will plant them, that they may dwell in a place of their own, and move no more; neither shall the children of wickedness afflict them any more, as beforetime,

2 Samuel 7:9 ← 2 Samuel 7:10 → 2 Samuel 7:11

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Samuel → 2 Samuel 7

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_7:10

Last update: 2025/10/23 00:28

